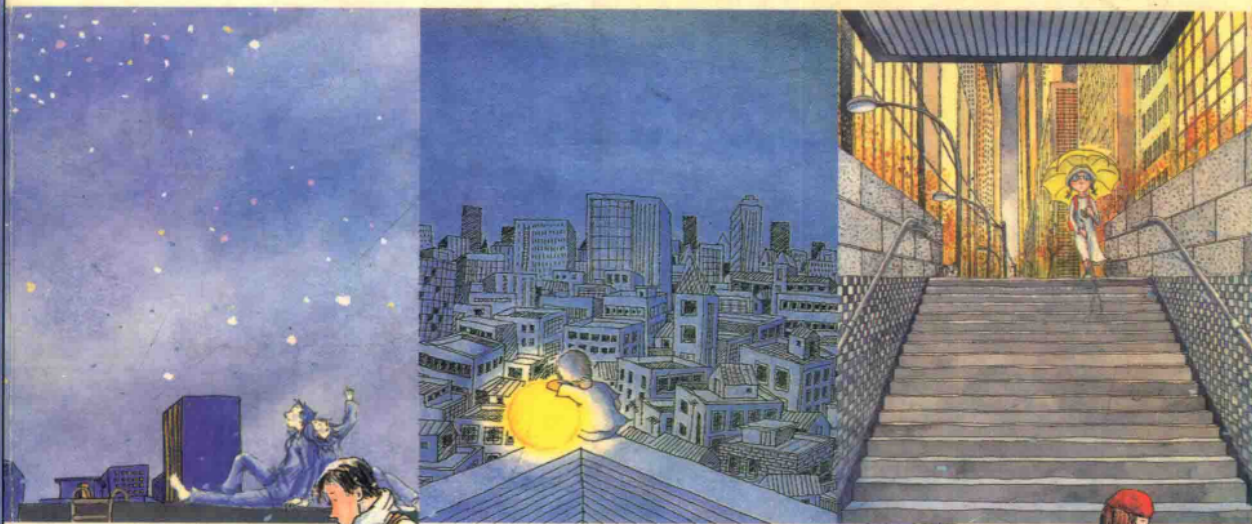


# 幾米精選作品集 1

● 向左走 · 向右走 ● 飞鱼 & 鸟 ● 月亮忘记了 ● 地下铁

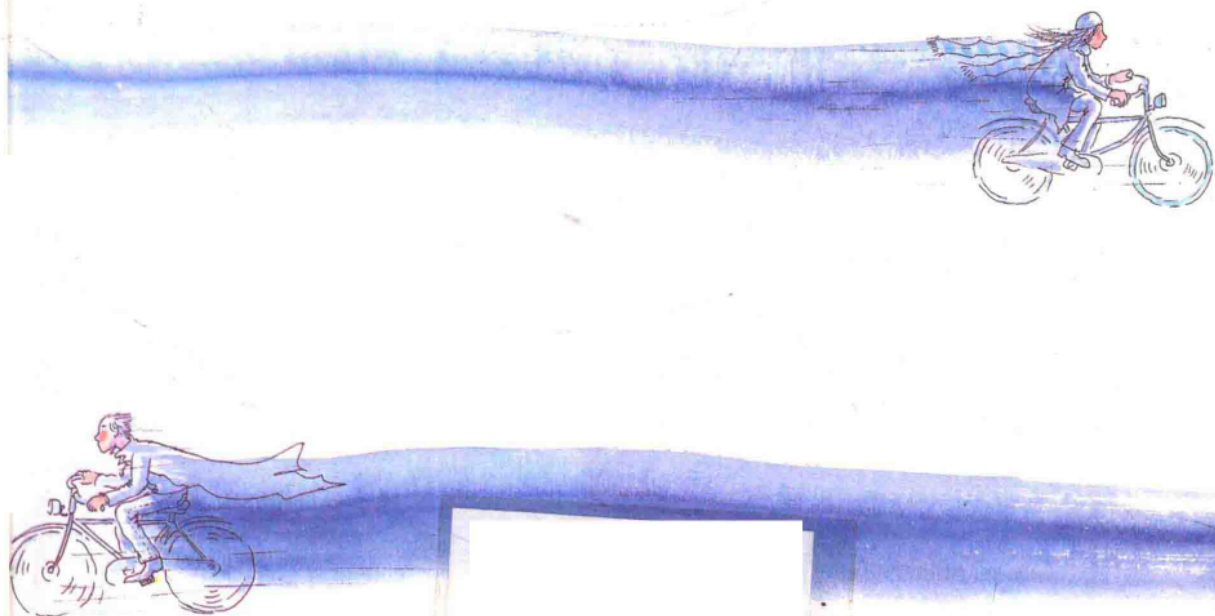
幾米



# 幾米精選作品集 1

●向左走·向右走 ●飞鱼&鸟 ●月亮忘记了 ●地下铁

幾米



山東畫報出版社

版权合同登记号：06-2003-015号

图书在版编目(CIP)数据

幾/幾米著.-沈阳：山东画报出版社，

2004.6

ISBN 7-80603-174-X

I.幾… II.幾… III.组画-作品集-中国-现代 IV.J228.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第003872号

总策划：郝 义 俞 群

山东画报出版社 出版发行  
(济南市经九路胜利大街39号 邮政编号250001)  
山东人民印刷厂印刷

---

开本：850毫米×1168毫米1/24 印张：5 插页：2

印数：3,001—10,000册

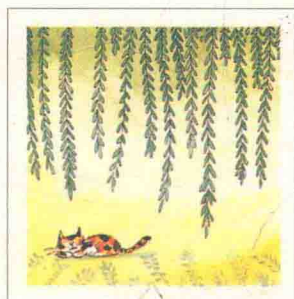
2004年6月第1版 2004年6月第1次印刷

---

责任编辑：王 江 张 际 技术编辑：袁 江 责任校对：王 玲

---

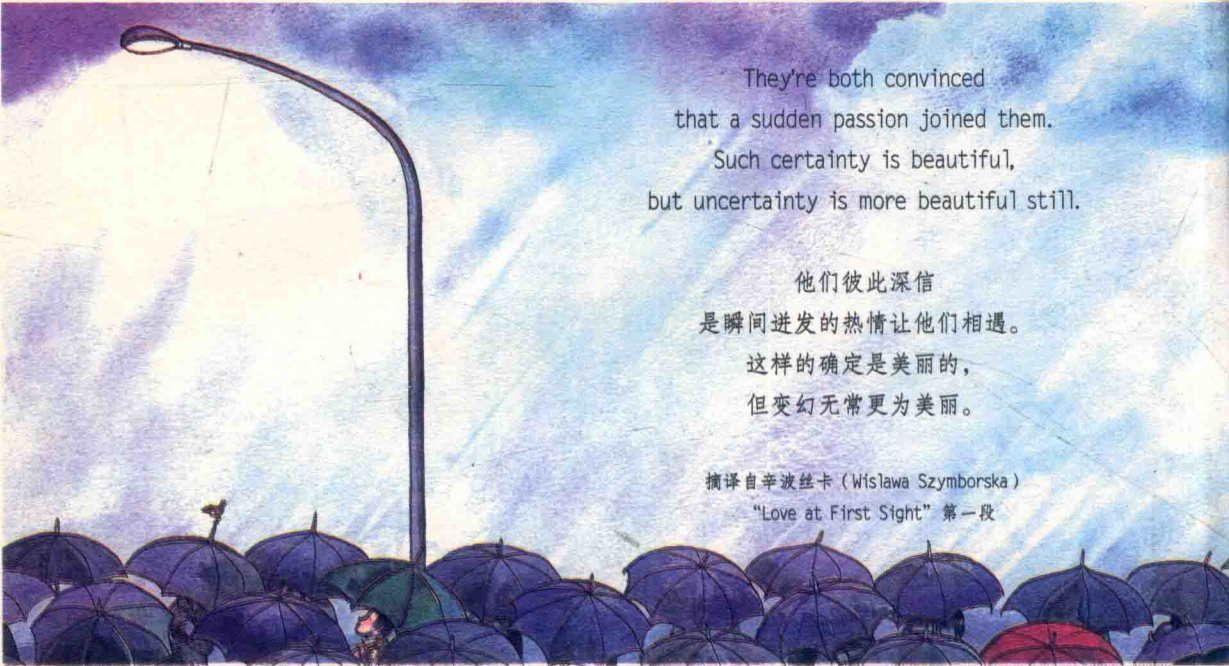
定价：35.00元



# 向左走 · 向右走

来来 来来



An illustration showing a dense crowd of people from behind, all holding open umbrellas. A tall, slender street lamp stands on the left side of the crowd. The sky is a mix of blue and purple, suggesting a cloudy or rainy day.

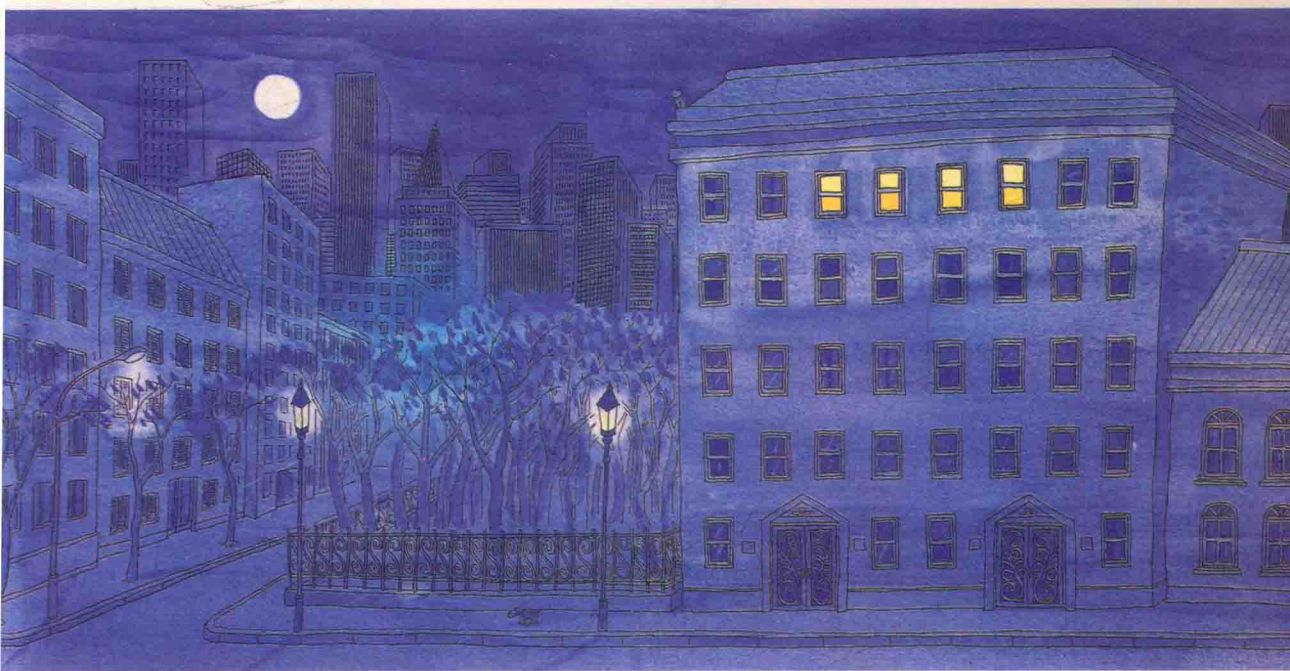
They're both convinced  
that a sudden passion joined them.  
Such certainty is beautiful,  
but uncertainty is more beautiful still.

他们彼此深信  
是瞬间迸发的热情让他们相遇。  
这样的确定是美丽的，  
但变幻无常更为美丽。

摘译自辛波丝卡 (Wisława Szymborska)  
“Love at First Sight” 第一段

An illustration of a person walking alone on a wet street. The person is wearing a dark coat and a red scarf, and is holding a bright red umbrella. To the right of the person is a large, dark, gnarled tree trunk. The sky is a pale, overcast grey.

那年的冬天特别寒冷，  
整个城市笼罩在阴湿的雨里。  
灰蒙蒙的天空，迟迟见不着阳光，  
让人感到莫名的沮丧，  
常常走在街上就有一种落泪的冲动……

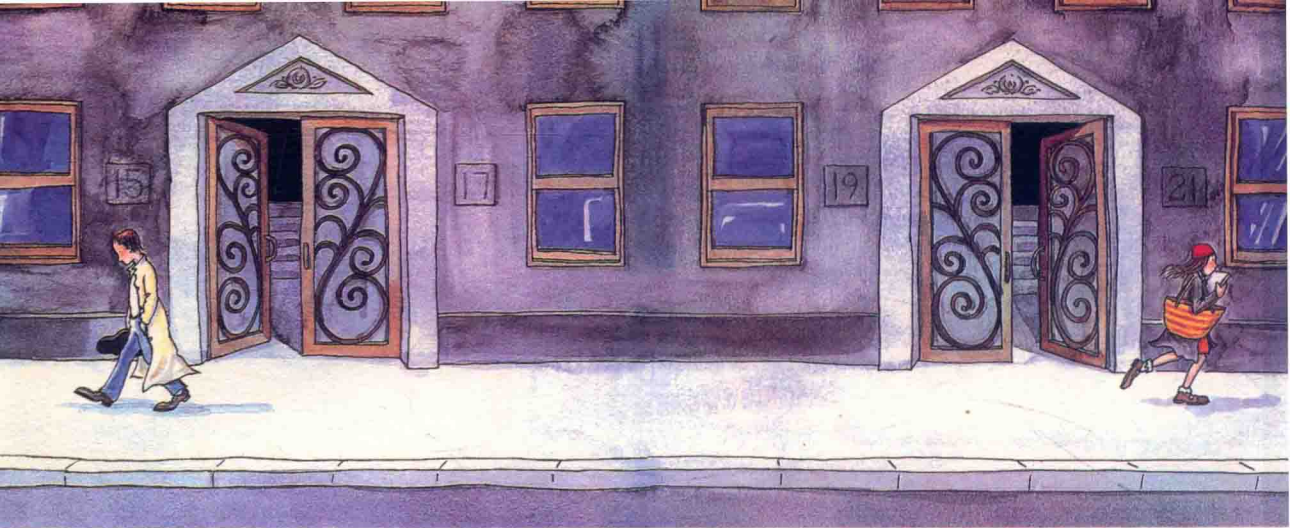


10月6日 天气晴朗。

她住在城市郊区的一栋旧公寓大楼里，  
每次出门，不管去哪里，总是习惯性地先向左走。

他住在城市郊区的一栋旧公寓大楼里，  
每次出门，不管去哪里，总是习惯性地先向右走。



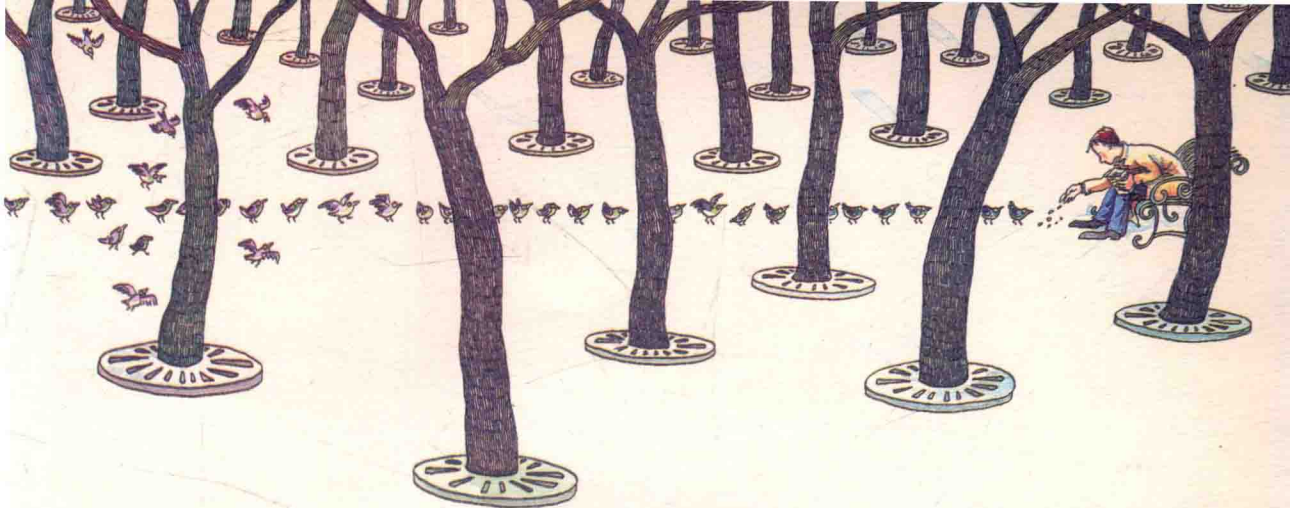


10月15日 阳光被不断飘过的云朵遮住，屋内的光线忽明忽暗。他从不曾遇见她。



10月28日 天气晴。

他近来不是过得很好，  
晚上偶尔会到城中的上流餐厅，  
拉琴赚点外快。

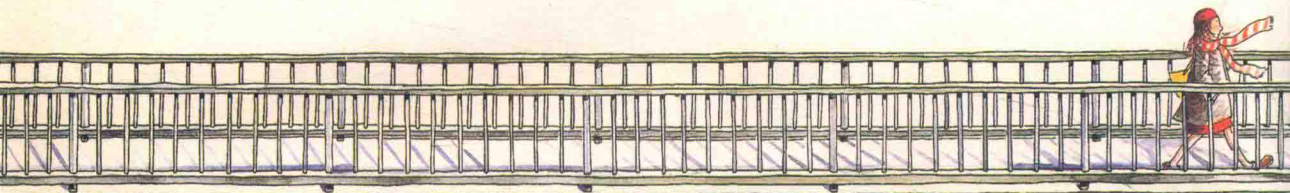


11月7日 天气阴湿，有一种冬天来临时，淡淡的忧郁情绪。  
不练琴时，他喜欢在外面闲晃，绕到城里的公园去喂鸽子，常常呆坐整个下午。

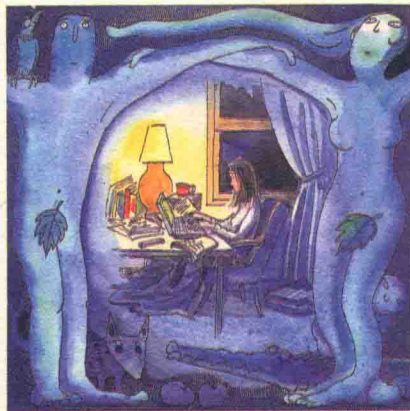
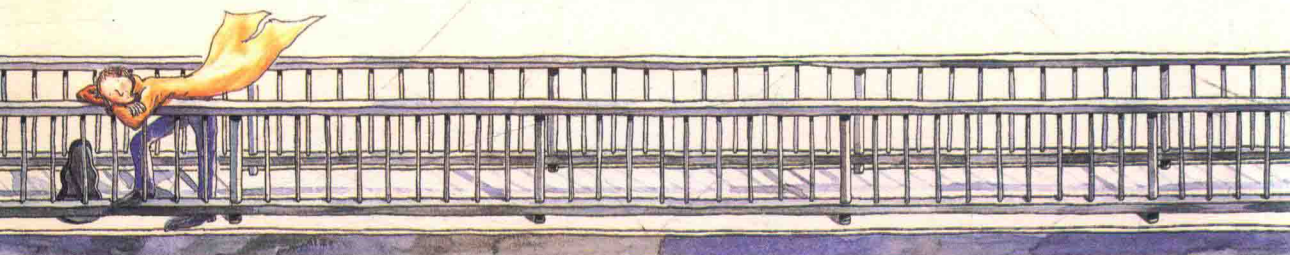
11月11日 午后，开始刮起一阵阵的冷风。有时候他会觉得空虚无力。



11月19日 冬天的阳光将影子拉得好长好长。



她习惯向左走，他习惯向右走，他们始终不曾相遇。



11月23日 天色暗得很快，五点不到天就黑了。

她正在翻译一本悲惨的小说，  
让她常常觉得世界一片灰暗。



12月2日 厚重的云层在远方缓慢地移动。

不工作时，她喜欢逛到城里喝杯咖啡，在街上散步，  
看来往的行人，和路边的野猫说说话。

12月10日 太阳出来了，屋内却感到特别潮湿。



有时候她会感到人生乏味。

2月17日 天气晴。



她习惯向左走，他习惯向右走，他们始终不曾相遇。



12月20日 好像又要下雨了。



就像都市里大多数人一样，一辈子也不会认识，却一直生活在一起……



但是，  
人生总有许多的巧合，  
两条平行线也可能会有交会的一天。



12月22日 太阳微微露脸，浓密的乌云仍堆挤在山头。于是，有一天，他们在公园里的喷水池前相遇了。



他们有如失散多年的恋人。



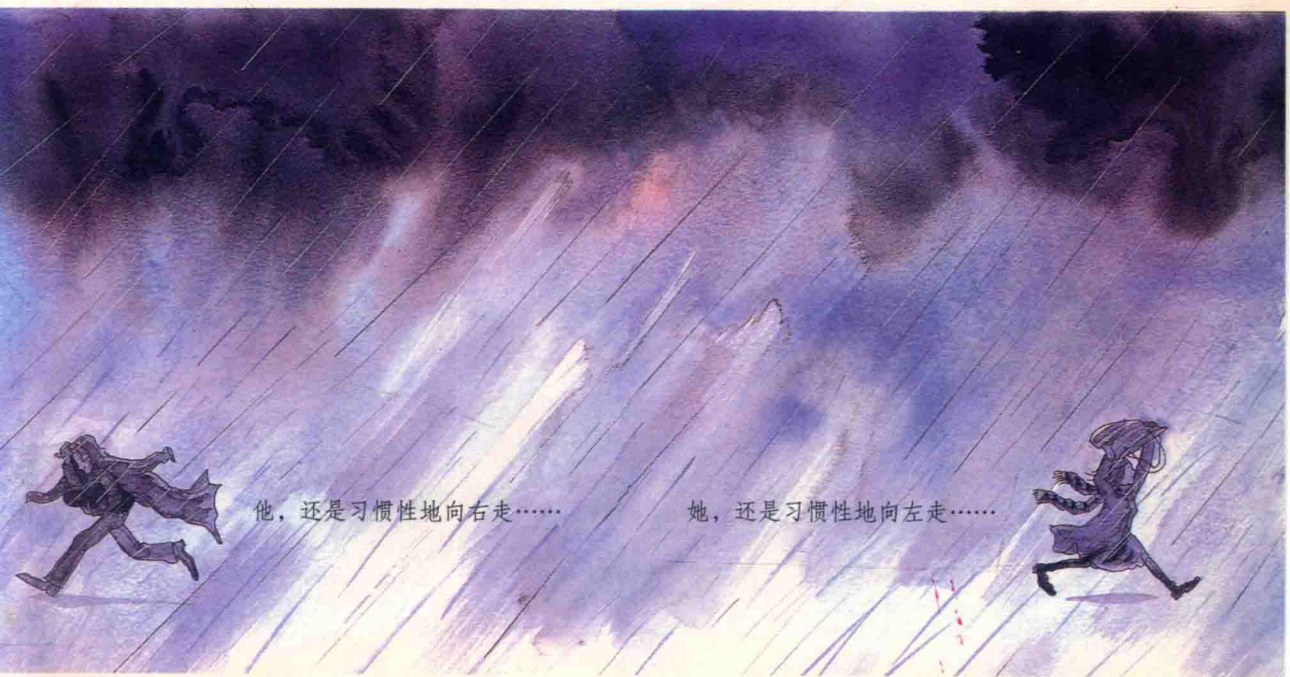
冬天不再那么阴郁。



他们度过了一个快乐又甜蜜的下半。



黄昏时，突然下起倾盆大雨。  
他们匆忙留下彼此的电话号码，仓皇地在大雨中分手。

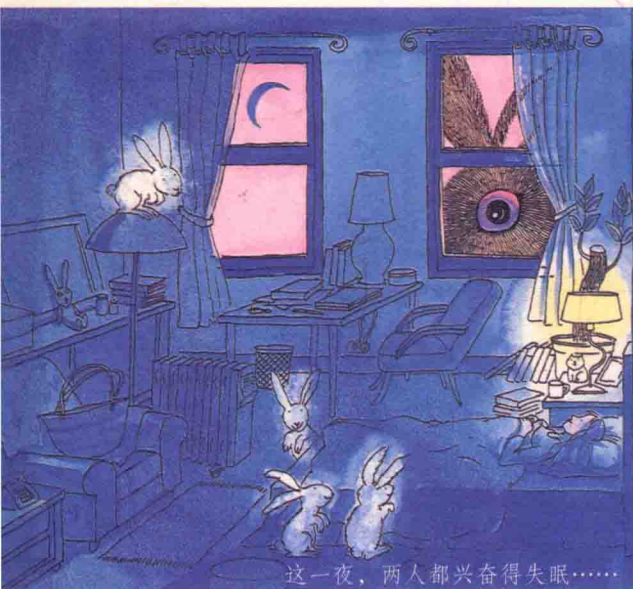


他，还是习惯性地向右走……

她，还是习惯性地向左走……



大雨将他们淋得湿透，但他们的心却是温暖的。



这一夜，两人都兴奋得失眠……



雨，滴滴答答地下了一整夜。

但是，  
人生总有许多意外，  
握在手里的风筝也会突然断了线。



12月23日 寒流突然来袭，清晨的气温降得好低好低。



12月24日 雨下不停的圣诞夜。

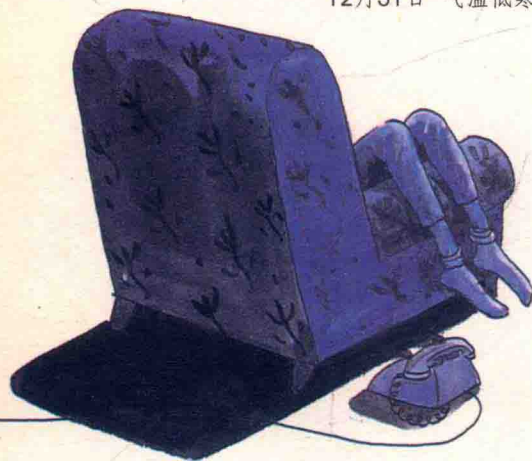


哪里都不敢去，害怕错过任何一通电话……

望着模糊的字迹，打了一通又一通错误的电话……



12月31日 气温低寒，冷气团徘徊不去，雨仍持续地下着……



他们沮丧得无法入睡。



收音机里传来，市政广场前倒数读秒的欢呼声，一年又这样过去了。

试读结束，需要全本PDF请购买 [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)